

Vu la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974, conclue au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de licenciement, rendue obligatoire par arrêté royal du 16 janvier 1975, notamment l'article 3;

Vu la convention collective de travail des 27 mai et 29 juin 1987, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, concernant la prépension, rendue obligatoire par arrêté royal du 10 décembre 1987;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 8 décembre 1988, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, prorogeant la convention collective de travail des 27 mai et 29 juin 1987, concernant la prépension.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mars 1989.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
L. VAN DEN BRANDE

Annexe

#### Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux

##### Convention collective de travail du 8 décembre 1988

Prorogation de la validité de la convention collective de travail des 27 mai et 29 juin 1987 concernant la prépension

Article unique. La validité de la convention collective de travail des 27 mai et 29 juin 1987, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, concernant la prépension, rendue obligatoire par arrêté royal du 10 décembre 1987, publié au *Moniteur belge* du 6 janvier 1988, est prorogée jusqu'au 30 juin 1989.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 mars 1989.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
L. VAN DEN BRANDE

#### MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 89 — 658

**9 FEVRIER 1989.** — Arrêté ministériel relatif à l'octroi d'une subvention pour un projet de recherches dans le cadre de la lutte contre la maladie d'Aujeszky

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, notamment l'article 32, § 2, alinéa 5;

Vu l'avis du Conseil du Fonds de la santé et de la production des animaux;

Vu l'accord de l'Inspection des Finances du 27 janvier 1989;

Vu l'accord du Ministre des Affaires extérieures;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot invloeding van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 mei en 29 juni 1987, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, betreffende het brugpensioen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 10 december 1987;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 8 december 1988, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, tot verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 mei en 29 juni 1987, betreffende het brugpensioen.

**Art. 2.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 maart 1989.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
L. VAN DEN BRANDE

Bijlage

#### Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen

##### Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 december 1988

Verlenging van de geldigheidsduur van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 mei en 29 juni 1987 betreffende het brugpensioen

Enig artikel. De geldigheidsduur van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 mei en 29 juni 1987, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, betreffende het brugpensioen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 10 december 1987, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 6 januari 1988, wordt verlengd tot 30 juni 1989.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 maart 1989.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. VAN DEN BRANDE

#### MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 89 — 658

**9 FEBRUARI 1989.** — Ministerieel besluit houdende toeënsing van een toelage voor een onderzoeksproject in het kader van de bestrijding van de ziekte van Aujeszky

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, inzonderheid artikel 32, § 2, lid 5;

Gelet op het advies van de Raad van het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren;

Gelet op het akkoord van de Inspectie van Financiën van 27 januari 1989;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Betrekkingen;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vù l'urgence en raison de la nécessité de subsidier partiellement un projet de recherches dans le cadre de la lutte contre la maladie d'Aujeszky, compte tenu de ce que cette maladie aura dans un proche avenir un impact important sur la rentabilité au secteur porcin,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>.** Un montant de maximum cinq millions de francs à charge du Fonds de la santé et de la production des animaux est octroyé à l'Institut pour l'Encouragement de la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture, ci-dessous dénommé I.R.S.I.A., en vue de subsidier partiellement un projet de recherches dans le cadre de la lutte contre la maladie d'Aujeszky chez les porcs, ci-dessous dénommé « le projet de recherches ».

§ 2. Le projet de recherches consiste en une expérimentation sur le terrain limitée concernant l'efficacité d'un vaccin récemment mis au point contre la maladie d'Aujeszky, suite à des données scientifiques nouvelles dans ce domaine. Cette expérimentation sur le terrain est conduite sous la direction de la chaire de « virologie » de la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université d'Etat à Gand.

**Art. 2.** Le subside visé à l'article 1<sup>er</sup> est versé selon la répartition suivante :

1<sup>o</sup> une première avance de deux millions de francs dans le courant du mois de février 1989;

2<sup>o</sup> une deuxième avance d'un million de francs dans le courant du mois d'avril 1989;

3<sup>o</sup> une troisième avance d'un million de francs dans le courant du mois de novembre 1989;

4<sup>o</sup> le solde du montant, après achèvement du projet de recherches et après présentation des pièces justificatives nécessaires au service de l'Inspection Vétérinaire.

**Art. 3.** Le subside visé à l'article 1<sup>er</sup> ne peut être utilisé par l'I.R.S.I.A. que pour couvrir les postes budgétaires du projet de recherches selon la liste en annexe au présent arrêté.

**Art. 4.** Si après l'achèvement du projet de recherches, le montant global des postes budgétaires mentionné en annexe est inférieur aux avances réparties selon l'article 2, l'I.R.S.I.A. retransfère au Fonds de la santé et de la production des animaux, dans les trois mois qui suivent la clôture du compte, le montant versé en excès.

**Art. 5.** Le présent arrêté prend ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1989.

Bruxelles, le 9 février 1989.

P. DE KEERSMAEKER

#### Annexe

##### *Postes budgétaires tombant sous l'effet du subside visé par l'arrêté ministériel du 9 février 1989*

1. Achat du vaccin.
2. Indemnisation des vétérinaires.
3. Achat des kits Aujeszky-Elisa-test.
4. Indemnisation des dommages occasionnés aux porcs suite aux interventions dans le cadre du projet de recherches.
5. Achat de vêtements et bottes.
6. Frais généraux.
7. Frais de déplacement.

Vu pour être annexé à l'article ministériel du 9 février 1989.

P. DE KEERSMAEKER

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid om een onderzoeksproject in het kader van de bestrijding van de ziekte van Aujeszky gedeeltelijk te betoelagen aangezien deze ziekte in de nabije toekomst een grote weerslag zal hebben op de rendabiliteit van de varkenssector,

Besluit :

**Artikel 1. § 1.** Ten laste van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren wordt een bedrag van maximum vijf miljoen frank toegekend aan het Instituut tot Aanmoediging van het wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw, hierna genoemd « het I.W.O.N.L. », met het oog op een gedeeltelijke betoelaging van een onderzoeksproject in het kader van de bestrijding van de ziekte van Aujeszky bij varkens, hierna genoemd « het onderzoeksproject ».

§ 2. Het onderzoeksproject bestaat uit een beperkte veldproef op het vlak van de doeltreffendheid van een recent ontwikkelde entstof tegen de ziekte van Aujeszky, ingevolge nieuwe wetenschappelijke gegevens op dit vlak. Deze veldproef wordt uitgevoerd onder de leiding van de leerstoel virologie » van de Faculteit voor Diergeneskunde aan de Rijksuniversiteit van Gent.

**Art. 2.** De bij artikel 1 bedoelde betoelaging wordt als volgt uitgekeerd :

1<sup>o</sup> een eerste voorschot van twee miljoen frank in de loop van de maand februari 1989;

2<sup>o</sup> een tweede voorschot van één miljoen frank in de loop van de maand april 1989;

3<sup>o</sup> een derde voorschot van één miljoen frank in de loop van de maand november 1989;

4<sup>o</sup> het saldo van het bedrag, na afsluiting van het onderzoeksproject en na indiening van de nodige bewijsstukken bij de dienst voor Diergeneskundige Inspectie.

**Art. 3.** De bij artikel 1 bedoelde betoelaging mag door het I.W.O.N.L. enkel gebruikt worden ter dekking van de begrotingsposten van het onderzoeksproject volgens de lijst in bijlage bij dit besluit.

**Art. 4.** Indien na het beeindigen van het onderzoeksproject het globale bedrag van de in bijlage vermelde begrotingsposten lager is dan de overeenkomstig artikel 2 uitgekeerde voorschotten, maakt het I.W.O.N.L. binnen de drie maanden na het afsluiten van de eindafrekening, het teveel betaalde bedrag terug over aan het Fonds voor de gezondheid en de produktie der dieren.

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1989.

Brussel, 9 februari 1989.

P. DE KEERSMAEKER

#### Bijlage

##### *Begrotingsposten die vallen onder de betoelaging bedoeld bij het ministerieel besluit van 9 februari 1989*

1. Aankoop entstof.
2. Vergoeding dierenartsen.
3. Aankoop kits Aujeszky-Elisa-test.
4. Vergoeding van schade die varkens hebben opgelopen ingevolge ingrepen in het kader van het onderzoeksproject.
5. Aankoop kledij en laarzen.
6. Algemene onkosten.
7. Verplaatsingskosten.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 9 februari 1989.

P. DE KEERSMAEKER